

Referenzen und Initialen

i.A.22.14.7.3. - BIC/kb

Adresse (für Telex an Dritte)

Chiffriert Ja Nein
Priorität Norm. Dring. Flash
Faktura Text erg. F.I.

Absender **Info und Presse** Seite-Nr. **1**

Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode
wochentx					

W o c h e n t e l e x 16 / 84

v e r t r a u l i c h

Visite à Berne de M. Son Sann, Premier Ministre du gouvernement de coalition du Kampuchea démocratique et Président du Front national de libération du peuple Khmer (FNLPK)

M. Son Sann, Premier Ministre du gouvernement coalition Kampuchea démocratique et Président Front national libération peuple Khmer, a fait visite de courtoisie au Chef Département vendredi 13 avril et a été reçu pour un entretien chez Secrétaire d'Etat.


Comme on le sait, le régime en place à Pnom Penh, installé par les forces d'invasion vietnamiennes, toujours présentes au Cambodge, n'est pas parvenu à éliminer résistance des forces du Kampuchea démocratique. En conséquence, régime Heng Samrin ne remplit pas conditions prévues par droit international public pour être reconnu. La Suisse s'est donc prononcée en faveur validité pouvoir délégation du Kampuchea démocratique, lorsqu'il s'est agi déterminer quel était le régime habilité à occuper siège Kampuchea dans conférence internationale. Dans sa grande majorité, communauté internationale a d'ailleurs adopté même position.

Lors ces entretiens, Son Sann a fait part diverses difficultés qu'il rencontrait dans coalition à laquelle son Front appartient,

Letzte Zeile

BA 150 000 24065

Datum: 16. April 1984
Tel. intern

Visum: 



Referenzen und Initialen

i.A.22.14.7.3. - BIC/kb

Adresse (für Telex an Dritte)

Chiffriert

<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ja	Nein

Priorität

<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Norm.	Dring.	Flash

Faktura

Text erg.

F.I.

Absender

Info und Presse

Seite-Nr.

2

Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode
---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

wochentx

en particulier avec Khmers rouges. Il a en outre exprimé des craintes au sujet de la politique systématique de colonisation Kampuchea par Vietnamiens. Il a exprimé enfin souhait de voir notre pays renforcer son aide humanitaire au Kampuchea démocratique. Son Sann était entouré Président Croix-rouge du Front national libération peuple Khmer et membres du Bureau d'information du FNLPK à Paris et Zurich.

Weiterer sowjetischer Internierter in der Schweiz:
wurde am 10.4. von IKRK in CH ueberfuehrt und Schweizer Behoerden uebergeben. Wurde auf Zugerberg interniert: somit dort 10 sowj. internierte Militaerpersonen. Wipfli.

NNNN

Datum: _____
Tel. intern _____

Visum: _____

Teil IIRencontre au niveau ministériel entre la CE et ses Etats membres et les Etats de l'AELE (Luxembourg, 9 avril 1984):

Rencontre a largement rempli espoirs que pays participants, en particulier Suisse, y avaient mis. Conçue pour dresser bilan d'une décennie de coopération de libre-échange et tracer orientations futures, rencontre a été libre de confrontations dogmatiques en matière de coopération européenne pour se concentrer sur l'essentiel dans un esprit pragmatique. Ministres ont adopté déclaration commune dont points forts sont les suivants:

En ce qui concerne perfectionnement des relations de libre-échange: reconnaissance de l'existence d'un espace économique européen; opportunité d'oeuvrer en vue d'en renforcer l'homogénéité de telle sorte que les entreprises européennes puissent un jour considérer zone européenne libre-échange comme leur marché intérieur propre; nécessité et urgence facilitation des formalités aux frontières et élimination obstacles non tarifaires notamment.

En ce qui concerne relations qui vont au-delà du cadre des accords de libre-échange: urgente nécessité de mettre en valeur potentiel scientifique et technique européen; importance de mieux aborder ensemble questions relatives à environnement; nécessité concertation suivie en matière politique économique et monétaire; rôle essentiel échanges d'informations sur domaines ne faisant pas l'objet de coopération afin d'éviter que poursuite politiques autonomes ne crée disparités d'évolutions entre les 17.

Enfin, en ce qui concerne attitude vis-à-vis des questions mondiales, Ministres sont convenus de renforcer leurs consultations et échanges d'informations à l'égard problèmes économiques et difficultés commerciales dans l'objectif d'un renforcement du système commercial ouvert et multilatéral et dans respect engagements pris au sein de l'OCDE, du GATT et autres enceintes internationales.

Pour ce qui est de Suisse, manière dont s'est déroulée et résultats rencontre Luxembourg sont particulièrement positifs. Rencontre a largement confirmé approche qui est la sienne en matière coopération à échelle européenne, a défini socle réaliste pour poursuite cette coopération et a écarté diverses craintes notre pays au sein du concert européen du fait de spécificité ses institutions et impératifs de sa politique extérieure.

28e Session ordinaire / 13e Session extraordinaire du Conseil de la CNUCED: Conseil CNUCED a pris fin vendredi 6 avril dans atmosphère nettement améliorée grâce à volonté Groupes régionaux et Secrétariat aboutir à solutions de consensus. Cette volonté s'explique notamment par récente initiative américaine visant à améliorer fonctionnement Dialogue N/S en général et CNUCED en particulier, et craintes qu'elle a suscitées au sujet possibilité retrait américain.

Conseil a en particulier adopté programme de travail sur protectionnisme et ajustement de structures qui précise travaux Conseil en la matière sur la base de résolution CNUCED VI. Conseil est tombé d'accord sur conclusions concertées sur critères à appliquer lors renégociations dettes d'origine publique des PVD. De plus, Conseil prendra à sa 29e session décisions appropriées relatives à réunion Conseil au niveau Ministériel en 1985 sur la base rapport Comité consultatif institué par présente session. Enfin, PVD et Secrétariat ont tenté étendre activités CNUCED en matière produits pharmaceutiques (Codes). Pour G-B, compétence CNUCED est subsidiaire et ne porte que sur aspects technologie. Conseil se prononcera à sa 29e session. Concernant contribution CNUCED à examen mise en oeuvre

3e Stratégie du Développement, 13e session extraordinaire n'a pu que renvoyer à New York texte composite reflétant positions différents Groupes et chapitre introductif sur lequel accord est plus large. Délégation suisse dirigée par Blankart, tandis que du Plessis a présidé Groupe B en matière commerciale.

L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe a organisé à Lisbonne une conférence sur le "Nord-Sud: Le rôle de l'Europe" 9 - 11 avril 1984. La conférence a accepté à l'unanimité moins une voix une "Déclaration de Lisbonne". Demandant un engagement accru des pays membres du Conseil pour résoudre les problèmes du Tiers-Monde, notamment par un accroissement de l'aide, une amélioration de l'accès au marchés des pays occidentaux pour les produits en provenance des pays en développement et en abordant d'une manière pratique et opérationnelle les négociations économiques globales. La seule voix négative a été donnée par Markus Ruf, Conseiller National Suisse (Action Nationale) qui a pris la parole à plusieurs reprises pour critiquer surtout l'aide multilatérale. Les parlementaires suisses suivants ont participé à la conférence: Conseillers aux Etats Debétaz, Dreyer, Conseillers Nationaux Riesen, Oester, Ruf. Anciens Conseiller aux Etats Guntern, Donzé, anciens Conseillers Nationaux Müller Richard, Augsburg. Administration représentée par Ambassadeur Thomas Raeber et Jean-François Giovannini, Vice-Directeur DDA/DFAE. Wipfli.

Bern, den 16. April 1984

Informations- und Pressedienst

1.A.22.14.7.3. - BIC/ba

Interne VerteilerlisteBetrifft: Wochentelex 16/84

Bundesrat Aubert		CFA
Sekretäre Chef EDA	Herr Jaccard	JL
	Herr Erard	ER
Politischer Direktor	Botschafter Brunner	BRE
Chef Sekretariat pol. Direktor	Herr Loretan	RL
Sekretariat pol. Direktor	Frl. Chollet	W 156
Rechtsberater	Botschafter Monnier	MX
Protokoll	Botschafter Manz	MA
Politisches Sekretariat	Botschafter Ritter	RR
	Herr Dreyer	DD
Politischer Dokumentationsdienst	Herr Schmalz	SZ
Politische Sonderfragen	Minister von Arx	AX
Finanz- und Wirtschaftsdienst	Minister Faillietaz	FA
	Herr Hulliger	HG
	Herr Faivet	FB
Politische Direktion		
Politische Abteilung I	Botschafter Pianca	PIA
	Herr Fetscherin	FN
	Herr Bodenmüller	BOD
	Herr Brogini	BRO
Politische Abteilung II	Botschafter Wipfli	WIP
	Herr Ramseyer	RY
Sektion für konsularischen Schutz	Herr Wyttenbach	WH
Auslandschweizerangelegenheiten	Minister Leippert	LT
Fremde Interessen	Herr Ghisler	GH
	Kanzlei	G 14
Direktion für internat. Organisat.	Botschafter Muheim	MF
	Minister Uhl	UL
	Herr Mayor	MAY
Sektion Vereinte Nationen und internationale Organisationen	von Graffenried	GV

Sektion internationale wissenschaftliche Angelegenheiten	Herr Creola	CRE
Sektion für kulturelle und UNESCO-Angelegenheiten	Herr Weiersmüller	WE
Sekretariat der nationalen schweiz. UNESCO-Kommission	Herr Müller	MO
Information über UNO-Angelegenheiten	Herr Bucher	BUJ
Direktion für Völkerrecht	Botschafter Diez Herr Stettler Minister Krafft	DZ STR KT
Sektion Völkerrecht	Herr Reimann	REI
Sektion Entschädigungsabkommen	Frau Pauli	PS
Sektion Staatsverträge	Herr Rubin	RC
Sektion Landesgrenze und Nachbarrecht	Herr Dubois	DS
Sektion Verkehr	Herr Hollenweger	HW
Generalsekretariat	Botschafter Glesti Herr Baumgartner	GLS BAG
Allgemeine Angelegenheiten und Personalausbildung	Herr Friederich	FI
Personalsektion	Herr Indermühle Herr Killias	IND/FZ/HLD KC
Sektion Verwaltungsinspektion und konsularische Angelegenheiten	Herr Sunier	SQ
Kuriersektion	Herr Scheurer	SR
Direktion für Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe DEH	Botschafter Staehelin Herr Wilhelm Herr Leuzinger Herr Greber Hr. Giovannini/Hr. Högger	SFR WM LP GRE GI/HL
Delegierter für Katastrophenhilfe im Ausland	Herr Blaser	BL
Sektion Internationale Hilfswerke	Herr von Muralt	MD
Integrationsbüro EDA/EVD	Herr Girard	Gi

W 338

1 Ex. an: Délégation suisse près l'AELE, 1 Ex. Mission permanente, GE
 35 Ex. an: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bundeshaus Ost, Büro 81
 (vom Wochentelex nur 26 Ex.)

EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT FUER
AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN

Bern, den 16. April 1984

Informations- und Pressedienst

1.A.22.14.7.3. - BIC/ba

Sa 16. April 84 18

V E R S A N D L I S T E

Betrifft:

Wochentelex 16/84 VERTRAULICH

DIPLOMATISCHE VERTRETUNGEN

Abidjan	Djeddah	New York / UNO
Abu Dhabi	Dublin	Oslo
Addis Abeba	Guatemala	Ottawa
Akkra	Hanoi	Panama
Algier	Harare	Panmunjom
Amman	Havanna	Paris
Ankara	Helsinki	Paris / OECD
Asuncion	Islamabad	Paris / UNESCO
Athen	Jakarta	Prag
Bagdad	Kairo	Pretoria
Bangkok	Khartoum	Quito
Beijing	Kigali	Rabat
Beirut	Kinshasa	Rom
Belgrad	Kopenhagen	San José
Berlin DDR	Kuala Lumpur	Santiago de Chile
Bogota	Kuwait	Singapur
Bonn	Lagos	Sofia
Brasilia	La Paz	Stockholm
Brüssel	Lima	Strassburg / Europarat
Brüssel / Mission	Lissabon	Söul
Budapest	London	Tananarive
Buenos Aires	Luanda	Teheran + Fremde Inter.
Bukarest	Luxembourg	Tel-Aviv
Canberra	Madrid	Tokio
Caracas	Manila	Tripolis
Colombo	Maputo	Tunis
Conakry	Mexico	Warschau
Dakar	Monrovia	Washington
Damaskus	Montevideo	Wellington
Dar es Salaam	Moskau	Wien
Den Haag	Nairobi	Yaoundé
Dhaka	New Delhi	
		Genf / IO

GENERALKONSULATE:

Hong Kong	97 Vertretungen
Mailand	+ 5 Generalkonsulate
München	
New York	102 total
Frankfurt	=====

EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT FUER
AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN
Informations- und Pressedienst

3003 Bern, den 16. April 1984

VERTRAULICH

i.A.22.14.7.3. - BIC/ba

T E L E G R A M M (CH)

Wochentelex 16/84

a) an die diplomatischen Vertretungen in:

- Ankara	- Dublin	- Oslo
- Bagdad	- Helsinki	- Paris (auch OECD)
- Bangkok	- Jakarta	- Peking
- Belgrad	- Kairo	- Prag
- Bonn	- Lissabon	- Pretoria
- Brasilia	- London	- Rom
- Brüssel (Botschaft + Mission)*	- Luxemburg	- Santiago de Chile
- Buenos Aires	- Madrid	- Stockholm
- Canberra	- Mexiko	- Teheran
- Caracas	- Moskau	- Tokio
- Dar es Salaam	- New Delhi	- Warschau
- Den Haag	- New York/Swissobser	- Washington
	- Ottawa	- Wien

b) mit Kurier an alle übrigen diplomatischen Vertretungen sowie an die Generalkonulate in Mailand, München und auch an die Delegation in Panmunjom.

c) an die Direktionen, Abteilungen und Dienste der Zentrale zur Information.

d) an das Bundesamt für Aussenwirtschaft (BAWI) und das Integrationsbüro des EDA/EVD.